第一萬零零卅二號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 880.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOCH AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE.

雪車標罐庄生牛乳發售

啟者此標之生牛乳每罐皆係
項上之乳質其所用取乳之牛
係在瑞士最著名之馬尾山坡
所產此山坡天下皆知係產極品草料之所且此
雖庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟
一代理人甚得米洛爻子有限公司代售　諸君
光顧請移　玉到商為盼特此佈　聞
英一千九百一十五年六月十八號
惟一代理人甚得米洛爻子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

啟者此庄牛乳係為結質乳中獨有項上之乳精甚多可
用茶或羔丕開飲最為有益此因乳質最為純厚若以此
乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無
殊此乳現託惟一代理人甚得米洛爻子有限公司代售
諸君光顧請移　玉到商為盼特此佈聞
英一千九百一十五年六月十八號
惟一代理人　甚得米洛爻子有限公司　代啟

"REGESAN" NERVE TONIC FOOD.

李宜山壯筋藥水

啟者此藥水乃英國所新近經化學醫生化驗
知其中有最妙之藥係為食物於人身之腦髓
及筋絡最為合宜此藥雖少然力量甚大可以
壯人身體其最要者則為筋腦每有偶因勞頓
即覺疲倦不支者他若食物不消等症服之均
有奇效因此藥內有燐質一物最能補腦壯筋
今各西醫常與人服之惟其重量則多寡不一
但質可以多服亦無所害如係小兒則一歲至
十五歲每次則服一茶匙為率兩每日則可服
至六茶匙之數倘如筋力怠倦或至搖瘵或思
積滯等服之皆能痊愈因此藥水功效甚大其
於腦筋一部關係尤深因人身全部均有腦筋
貫注故也諸君如有思慮憂勞過甚以致腦弱
者即宜預服此藥水便可增添精神氣力勇於
辦事又如婦人乳子則每易於困倦宜服此藥
不但自身可壯并能令其子壯健至長大時其
身體亦勝他人若非飲乳之兒亦宜常以此藥
和於食品之內以飼之至此藥水在以下所列
各號均有發售茲特開列如左
猪乃直巴眷施　安祿公司　馬來巴加買鄰
兆安巴眷施　永利成　仙打鯏巴眷施
巴眷施底蕭英士　與發公司　巴眷施分支
藥房　新巴坡藥房　巴眷施藥房　孟加藥
房　德國神農藥房　然里直加拿牙沙英施
眷沙武公司
每大樽價銀一元半　每中樽價銀八角
大英一千九百一十五年八月六號
駐叻惟一代理人為國商務公司謹啟

THE INTERNATIONAL TRADING CO.　34, 36, 38. THE ARCADE.

The Sun Life Assurance Company of Canada.

大英國永明長命人壽保險公司佈告

啟者本公司現已兼承非尼剌人壽保險公司之營業收受各種人壽保險至本公司之資本計有一百零三兆叻元之多於西去年即一千九百一十四年一歲之中所支俱給保款已至九百六十七萬元之鉅蓄本公司所定之保費其利最大且最有益於投保之人在於亞洲東南一帶之司理人係委余下士甚孝辦理在新嘉坡之寫字樓則設於吾得利律門牌第六號諸君光顧請　移玉惠臨面商為盼
英一千九百一十五年九月十六號
大英國永明長命人壽保險公司總司理人下士甚孝謹啟

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災疫抑或饑
饉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占
之數倣此營業豈部項生理所能窺其肩背乎
大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡
洞因芝士打之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫
字樓則設在倫敦伊綿之島轟屋門牌三十二號
本公司繳交倫敦某署之存項計二萬磅所有各項
事件均照英國保壽公司例則而行
本公司出保之法甚為妥善
本公司時有款項出貸與人
本公司所給于擬死人之用（人勞費甚為豐贍
諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理
兼司理人卜下芝花君面商便悉特此佈告
大英一千九百一十五年五月十七號
大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司設在印度地方係於一千八百七
十四年始創計集老本二千八百萬元以上并
有堅固之擔保且本公司係為東方人壽保險
之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦
法可保買保者所收利息內有八成乃係政府
保認者而且保費極廉若有溢利則以九成分
給買保之人　諸君有欲知其一切詳細情形
者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞
吉門牌廿三及廿五號　再本公司現欲延聘
辯氣交手堪勝信託之代理人併此佈告
英一千九百一十五年裕來月二十號
東方政府護任人壽保險有限公司駐四
州府及實得力司理人甚亞爹巴甲謹啟

本報增訂樹乳礦產行情佈告

啟者近因樹乳及礦產生涯風行世上而其行情之起落必為衆所
欲得而知用特擇訪此兩項之股份行情附登之報以備諸君省覽
至於行情起落當隨時改正佈知其諸礦之及樹乳園名除編譯華
文外并附以西字原文俾閱者易於稽核篩亦　諸君子之所歡迎
也特此奉告
本館謹啟

THE SH… INSURANC…

知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日

啟啟者前…先嚴王松細曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還歎保壽章程自保之後還過二年保費不意去年间

王鯉魚謹啟

親民電報彙編

（中外第一省費電報書）

本書照各國電報專書編輯經交通部批准通行仿購用無論中外電局均可拍發在中國內地錢行棉花已經各大機關各報館各大商號各大公司各銀行洋行崇號滙號輪船公司鐵路公司轉運公司保險公司等紛紛購用推爲當今最完全之電報書

內容十萬句可明可密簡便易查

▲欲省電費者不可不買此書
▲欲用密电者不可不買此書
▲欲消息之靈通者不可不買此書
▲欲知各埠金融之狀況者不可不買此書
▲欲知各埠市價之漲落者不可不買此書
▲欲求營業之發達者不可不買此書
▲欲買此書者即請預定祇收半價

出一字之電費可發二句之電報

本書八月初出版在舊曆七月底以前預先定購者每部祇售上海洋七元半過期每部一十五元欲購從速幸勿失此機會

欲閱樣本請即駕臨　代售處　新加坡中華商務總會及商務印書館分銷處

中華民國四年乙卯七月初七日　上海親民電報社特派員楊公亮啟

專售中國貨廣告

本號向以振興土貨挽回外利爲宗旨所辦生油肉油蘇絲紬茛茶葉筆墨紙張紙料及廣東上海雜貨近因我國倡興愛國熱心熱誠日上保種提倡國貨雖然而生此乃國富強之獨一無二之法門也不禁喜躍三千爲我同胞預賀爲今特向我祖家選辦**笠衫線襪毛巾愛國布林大成等灰布藍布火柴及可代火柴之玉香**價廉物美且無燐地火柴頭之毒精亦潮儉家所樂用而好用祖家貨者祈臨光顧本主人特別歡迎焉

各貨略列

正庄金錢牌化生油　日月嘜八光花生油
上海春生棠生油　紙製花串花籃
何鏡湖止咳丸　長江玉扣網
草蒲拖鞋　各款草蓆　各江肉油
各款紙遮　雜頭食品　各款土布
各種茶葉　湖絲紬疋　各款金線

民國四年乙卯八月十七日　石叻馬交街門牌十五號廣興成謹告

歸割聲明

啟者牙籠律門牌二號新畢源油較生理原係成安號信利號合辦今因成安號志欲歸割將自己股份抽與信利號承受所有該加冷春茶及馬南手概歸信利號承買從此生理係信利號承辦不干成安號之事至成安號自前如有與坡中交易未清等事限一個月內到店理會清楚過期自與承股人信利號無涉先此聲明免滋後論

乙卯年八月十二日　承股人信利號謹啟

馬百良大藥房

膏丹丸散藥油藥茶藥酒
婦科白鳳丸　萬應如意油
鹿茸固本丸　參茸衛生丸

兼總代理

天津廣興居各色露酒發行
三支二十五包庄昇平公司呂宋烟
十支十包庄美人嘜呂宋烟
自製愛國煙捲紙
選辦洋參玉桂麗參鹿茸
選辦大湖水仙貢舊清遠烏龍
古勞上香馬耳各種茶葉

總發行在大坡大馬路門牌一百七十四號馬百良披露

民國四年乙卯七月廿三日

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸
寧心補腎丸
烏雞白鳳丸

本號正鋪在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣付無恥之徒常辦冲號之貨假冒本齋之丸妄圖肥己不知僕人今本號特聘廣盛隆何君沛霖就地代理利便同胞請尊賜顧請認招牌爲荷

代理人星架坡

大馬路牛車水**何廣盛隆銅鐵庄**門牌九十八號總發行處

民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉榮行謹啟

ALHAMBRA

看看看看

最新最奇之華人戲映電

啟者本班不惜資本多方探訪茲特辦到中國之新奇映戲來叻開演以快諸君子之奇觀此戲劇係在上海所製所有演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠并有鮮明之顏色顯出更爲悅目且每齣均有中西文字說明音趣更爲難得茲製此戲齣者皆係中國名流且皆家擁多貲而又湛深西學故能精研妙術製成此等戲齣較諸現在所有之映影大有過之茲到坡中在於本班開演本甚長每夜祇能演至四齣此外更有小齣堪令觀者爲之捧腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡美芝律爲開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜即將他往諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半　二號位收銀七角半
三號每位收銀五角　四號位收銀二角半
五號每位收銀一角

英一千九百十五年九月廿一號　羅南嗎勝映戲班謹啟

福三大藥行

花柳搜毒丸

功效卓見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳惨症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能痊治者蓋有其故矣夫治花柳法其由於庸醫法無論所患深淺皆可指日全愈無如毒邪偏身未入肉者庸醫之使入肉未入骨者庸醫之使入骨入之既深縱有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首即此藥爲戒也世亦多有以爲剛醫花柳夫人毒蘊身中荷得一瀉者未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而大腸瀉豈非隔壁搔癢且其毒不清必有時發時止乃每發即瀉人身之精神有幾能耐其何能担此瀉乎夫血脈壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈荷血脈一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非强逼其身入於終身不壯之地位乎此侍訊瀉以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如顏色之染布荷既上色任彼如何洗滌其色不能脫一加以貧強水其旋色全消顏布鑑然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈久如礫沙與金沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分別淨盡也待攝石於金礫相雜之沙上一壓鐵沙盡粘於攝石上其金沙則純淨矣礫沙則盡提矣本藥行此丸久能入血脈解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病中病之藥不患不愈也況花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者人人皆稱爲奇效確能提出血脈中之毒并無根身永不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅紫狀類爲變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅楊結毒魚口便毒橫痃奇毒竹廯毒爛鼻斷陽喉蛾爛眼瞎耳塑遍身爛瘡一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年鍾患花柳末消其毒至年老氣血衰弱骨痛腰疼時發時止下疳癰疽苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之道久無成孕者一服此丸消其毒自然肌肉漸生而漸復生育之機矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　叻石大馬路　會豐商店

乙卯年正月十一日

分售處

三寶洽濟藥房　西本三昌公司　吧城三昌公司　棉蘭中法大藥房　怡保華會豐商店　庇能中法大藥房　金保會豐商店
太平華會豐商店　吉隆利興商店　蘇六甲安樂藥房　小坡會豐商店　安漢昌藥房　坤甸安藥房　選羅中法藥房

叻報付張

每日隨報附送
星期暫停刊

專件

越嶲昔雄夷叛記

川省越嶲廳屬夷人每有出巢爲亂者近有昔雄之夷出巢劫擄焚殺將一切情形誌之如下

▲肇亂原因．昔雄地多銅鑛前清送永開採夷人不服每每生事中止近年又往開採夷人仍時有蠢動向經該處駐防漢軍彈壓未致成亂月前該夷等暗約各巢突出起事勢甚猖獗云

▲亂時情形　衆夷密約時該處駐防漢軍並未聞知是夜夷人蜂出火光燭天駐防昔雄之漢軍僅一哨兵從夢中驚醒口火勢猖獗夷人呼號之聲震動山谷倉猝不及預備夷衆遂入駐防地將固之駐軍防兵因寡衆不敵全哨戰死且多有被夷人活捉去剝皮者漢軍既被殺盡衆夷於是任情蹂躪漢人地方不堪聞矣

▲難民慘狀　夷衆出巢將該地之漢人男子擄去者六七十人聞多有賣入彝內畜牧者漢人婦女亦被擄掠婦女逃竄多有投河自盡者而逃出人民亦無所有無異乞丐云

▲夷匪猖獗　漢人亡命多逃投夷人名曰漢奸昔雄夷人中漢奸甚多且五子九子等類之快槍夷人亦頗不少約計夷衆不下三千而川邊匪徒且多有附和之者苟非大加痛剿未易稍殺其勢也

▲漢軍堵剿　駐越漢軍與統領聞警一面電知川邊鎮守使一面派漢軍五營不分星夜馳往堵剿既至昔雄夷人聞衆不及漢軍之精故悉被我軍擊敗但夷地天險爲狀未易一鼓殲此幺麼也

▲設法招撫　川邊鎮守使劉鎮恒對於此事主張剿撫互用因夷目入巢漢軍五營雖由迎剿相持日久勞師糜餉亦殊非宜聞漢軍方面現已派人入昔雄交涉川邊鎮守使亦派員到該地宣布大總統德威使夷人降服據夷人方面消息夷衆多願投降惟一般漢奸多不贊成主張作亂云

特別紀載

歐戰最後勝負之預測

大陸報六月二十日紐約消息云紐約世界報有軍事專家論戰一篇大旨謂歐戰最後之勝負將於歐洲血凡交戰國之雙方孰有最多之兵最多之儲者即是操最後必勝之券論戰者當以此爲標準乃可言之中皆德軍猶留巴黎失敗未戒退走瑪恩後此即改取守勢今雙方尚未至眞正試驗人力之時代若德軍不即取攻勢恐戰事將成爲雙方各試驗人力之局而德軍將永久處於守勢地位聞余曾爭論謂德奧聯軍刻方力剿俄國其取攻勢也已毀吊期突爲可謂德軍自瑪恩一戰後即取守勢以迄今日哉要知目下俄境戰情不可視爲德軍俄軍刻無退德奧陣線之意不過欲牽掣德軍使不能取力於西境且欲强迫德軍犧牲戰士之生命藉以減輕其兵力耳俄軍退出奧境在協約國方面戰畧上不可謂爲失利蓋此役之利益有二即法境抵力減少與德奧健兒陣亡頗衆是已俄軍苟能牽掣德國之勁旅而德軍在他處陣地之兵力則彌且薄退只取守勢以待寒冬亦未嘗非計之得也俄國現正訓練大軍且得置軍械明年春間此軍當可決戰於疆場屆時方口俄國眞正之戰爭意軍至明春當可擊破奧軍陣線德國必分兵助奧以抵禦德軍戰線既廣兵力愈分愈薄決不能集兵於一處以拒法比戰地之進攻軍隊今協約國堅守待時之戰略俟明年英俄二國第二批大軍訓練純熟遣至戰地時始有大舉且至明年夏時大變時布國及其他巴爾幹諸國將乘機聯袂加入而德奧戰線愈爲延長矣目前協約國實無能取眞正攻勢之力蓋一方面之勝利無濟於事即使獲地若干亦無影響於全局惟擊破敵軍陣線殲滅大部份之敵軍始可見勝敗之時機若敵國全師棄地而退安然撤回如俄軍之退出奧境者固與戰局無重大關係也德國希圖傾覆俄國全軍使一蹶不可復振此舉果成則東境之戰事可爲決定但德軍終未克達此目的蓋德國有英法比挽其後苟欲克復俄國亦甚難矣余意戰事轉機之期在於明春而大戰開始之日則必在聯軍攻入德境之後至於俄戰德國以促短戰期之說以余觀之乃無意識之言耳

俄軍復用對待拿翁之戰略

文滙報云俄軍失利華沙已失世人觀之未免驚愕然俄人關心時局縱目前途其對於近事之觀念將不若他國人之甚蓋俄人於一九一〇年即逆料今日發生之事而爲之籌措一切矣德國軍事組織無一不備一旦有警即可出發而俄國則無此準備也德國東境鐵路縱橫轉運軍隊爲甚所欲置攻守深得地利而俄國則無此便利也德國工廠能供給軍火德軍鎗口鉄萬彈亦無缺乏之虞而俄國則無此援濟也雙方優劣之勢不辨自明故不待戎兵相見即可決定其天然之結果此俄國於數年前即引以爲慮所以有三國協約之成立也今德國恃其鎗砲之既多且利非俄國所能抵抗遂於兩月內獲取其平日備戰之利益而俄軍乃逐漸退讓復行其一八一二年之戰術焉俄國既行此策德軍對於烏拉山可望而不可即今距俄國冬令僅兩月耳德軍在俄國荒郊內深入一步則其所恃之鐵路優勢亦多失一步俄軍退走之意其在斯歟或謂俄國鑒于所局不佳大爲恐慌是說也吾不敢信世人之能含辛茹苦堅忍不撓者莫俄人若今之棄地而走日行若干里者不過欲復行其對待拿破崙之手段而已豈有他謀俄國糧食非不足也戰士非不衆也且有巳經準備之軍隊吾知其必能如西境聯軍力安戰局也戰期因東歐之近事或將多延長一年俄國及其協約國決不欲於十日議和以遂德皇之願而收其勝攻之困難況俄軍則勞善戰者聞於世他日戰機一轉其畢得勝旗凱旋歌者舍俄軍其誰

網載

時評

惜哉吾實業界

吾國上下、斤斤焉談實業者、殆十年於茲、然大率小資本之是圖、與小利害之是耀、而其成績、則不曰斷折、即曰閉歇、世之視實業爲畏途者以此、今日人田而代謀之、覬乎中日實業公司之試其大飛躍、大有高視闊步籠罩一切之概、以視吾國之談實業者、蓋不問而知其得失難易之數、判然不可以一槩論、

是何也、彼其代吾謀也、有政府以爲之後援、有條陳以爲之保障、而吾則事事與之成反比例、則宜乎吾實業家之沾沾焉而小資本之是圖、而小利害之是耀也、是烏可不亟爲補救之方、與夫發展之策耶、

名醫丁福保云

彼何以服用韋廉士紅色清導丸

丁福保醫生滬上名醫中之一係中西醫學報總編輯也其來書云紅色清導丸功效甚好因清導丸余曾親自服用性極和平爲潤導之妙品使大便通利暢適不傷脾胃較之別種尤爲穩妥故余臨症時常竭力推荐也　如尊處無從購買請寄郵票叻銀五角至星架坡士康街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶

余今得有子嗣

喜樂之信音傳自山東少年因韋廉士大醫生紅色補丸付使彼之精力復元精神充足也

世傳娶妻不育其咎非盡在婦女往往因男子身體軟弱精力不足若以韋廉士大醫生紅色補丸補其精力便家庭得享康樂即如下列諸證是也

山東青州金嶺鎮劉仲薛君來函云鄙人素患腰疼腿酸之疾迭經中醫診治數年以來毫無功效羸之身弱不堪盼姜殊苦

今從青州仁術堂藥房石君屢次勸服韋廉士大醫生紅色補丸余從其勸購服一瓶即覺稍好再買一瓶繼見功力服罷五瓶竟然全愈腰不疼痛力氣百倍腿不酸楚步行如飛且一索得男香烟有人喜樂無比皆大醫生紅色補丸之功特書此證謝以鳴謝忱

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血補腦之聖藥爲醫學家所公認行世已有二十五年之久專治　血薄氣衰　諸虛百損　房事無能　少年斲傷　胃不消化　風濕骨痛　及屑各症　且婦女各症尤具神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士康街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元

啓者本公司常有樹取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之酸醋藥沽　諸君採購請即玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　一樣公司謹啓

輪船招租

啓者本公司常有機器中紅船招租堪載二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時轉街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火鋸有限公司謹啓

嗎根代望郵有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　俗餘積欵共有五十萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡向銀行貼爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

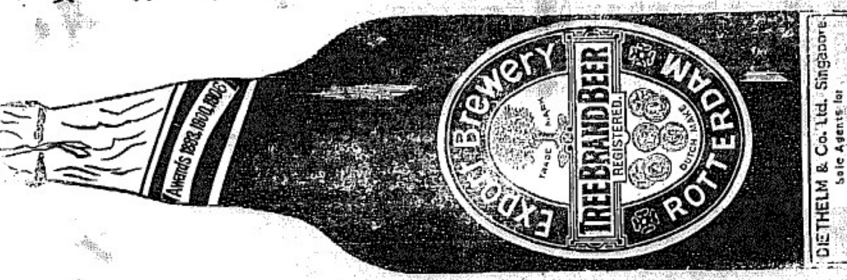
大英一千九百零九年六月十六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎闢啓

營造機器廠廣告

本廠精造輪船機器及火較各款機器專辦生鐵硬鋼生熟銅鐵各等器具並發售各款鐵板床及大小樹乳車廠在石叻丹絨禺直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正鋪在城內亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘蒙商賈惠顧請移玉至敝廠價格從廉以廣招徠此啓

乙卯年六月廿二日　石叻廣興機器廠謹啓

現在市面有最靚最平卑酒賣



此卑酒在荷蘭製造大有益於衛生

本號專辦入口貨物發售以下所列各店均有售賣

新榮成（佐治街五十號）
錦興公司（山仔頂十三號）
振源公司（吻基七十二號）
振興源（牛車水大馬路一百十三號）
永和隆（梧槽律四十三號）
綿發（噂吧沙古嗒律十六號）
振華興（小坡米芝律六十四號）
及別的酒商均有售

星架坡利直南有限公司謹啟
大英一千九百一十五年八月四號

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環埗街口
稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味
正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京師蘇藥王府之老婢故日老婢調經丸
[illegible]

一治一二月臉勤行有頭肚痛
一治三四月臉勤行經或肚痛
一治五六月胎勤行經或肚痛
一治經色或黃或白或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉塞症月斷經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕血塊腫痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血塊不止
一治癥瘕痞塊血來滯
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦胎女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期暢者吞過三五服無不受孕百發百中誠爲婦女調經之聖品種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理字號
[illegible]

驗准商標…[illegible]

此丸在石叻專在馬交街扁昌記門牌九號
寄售此丸在石叻并無分設別店代沽
民國三年陰曆二月十九日 本堂主人謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲慎重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟疫藥水即俗名曰臭水者此等藥水係以旗標及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝賬一牙倫者亦有裝載五牙倫者 諸君購用斯盟氣等此藥水然後購買力不至誤特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟直鄰華兄弟公司謹啟

病者之良友乃爲良友

司各脫乳白鰵魚肝油爲病者之良友能回復其健康

司各脫乳白鰵魚肝油爲病男女老幼之良友凡服他種藥品不能見效者服此藥必能轉弱爲強醫士皆知司各脫乳白鰵魚肝油內所含純潔之油能補血強骨發生健全之肌肉小孩服之能變爲強壯有力不受疾病之累成人患咳嗽體弱血虧或患肺病者服此藥即能速變強壯體弱之婦女服此藥能生健全之嬰兒且於哺乳時期發生乳汁甚多

(二)

SCOTT'S Emulsion

[illegible]

諸君欲索以上魚油之小冊請函往新嘉坡[illegible]有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS: THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

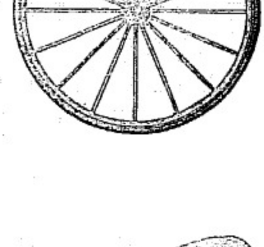
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

超等馬車人力車車輪樹膠条

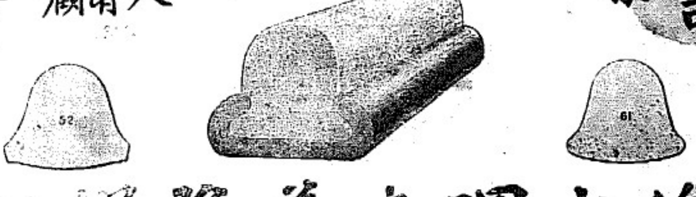
商標 444



此車輪樹膠条本坡所有人力車及馬車多大商店均有代售藉行 祈君光顧

本坡留袁馬總代理人新架坡美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號



總代理處美隆洋行

各埠輪船入口

船名		來處	到期	代理
英國正旗	郵船	由香港起程往歐洲	約廿一日到	英國公司
金山	輪船	由安南起程	約廿一日到	錦和號
南生	輪船	由吉打起程往香港上海日本	約廿一日到	莫實得洋行
豐選第一	輪船	由汕頭起程	約廿一日到	和豐公司
太古	輪船	由汕頭起程	約廿一日到	棉士必洋行
奕保	輪船	由倫敦起程往香港小呂宋	約廿一日到	棉示必洋行
加嗎鵝勞嗎得	輪船	由錫蘭起程往香港上海日本	約廿一日到	巴智申洋行
冰隆	輪船	丁加奴起程	約廿一日到	和益公司
永興	輪船	由峇眼起程	約廿一日到	利豐號
福裕	輪船	由廖內開行	約廿一日到	萬利安公司
甯士知	輪船	由岡申起程	約廿一日到	蓮且弟利士
叻	輪船	勿里洞起程	約廿一日到	蓮且弟利士
孟千温士	輪船	由日里起程	約廿一日到	蓮且弟利士
加河	輪船	由暹羅起程	約廿一日到	祥和號
登里日	輪船	由大年起程	約廿二日到	實得力洋行
加哇芝嗎老	輪船	加吉打起程	約廿二日到	巴智申洋行
奕保	輪船	由倫敦起程往香港上海日本	約廿三日到	棉示必洋行
寶顯	輪船	由暹羅起行往香港日本	約廿二日到	祥和號
建執存	輪船	由馬辰起程	約廿四日到	益隆棧
甌生	輪船	由香港起程	約廿四日到	莫實得洋行
嗎叻時	輪船	由錫蘭起程	約廿五日到	福盛號

各埠輪船出口

埠名	船名	日期	時刻	代理
暹內	源和美輪船	廿一日	上午八點	成發號
浮羅峇涼	福興輪船	廿一日	上午八點	萬利安公司
浮羅武蘭			又	
吉里汶	福壽輪船	廿一日	上午八點	萬利安公司
浮羅巴宜	福海輪船	廿一日	上午八點	萬利安公司
浮羅巴宜	永豐輪船	廿一日	上午八點	崇美棧
網喀	孫權輪船	廿一日	上午十點	裕盛棧
吉礁港口	金寶輪船	廿一日	上午十一點	實得力洋行
安順				
加勝巴	萬豐榮輪船	廿一日	下午十二點	協榮發
井里汶	三寶壠		又	又
安南	萬和隆輪船	廿壹日	午十二點	萬聯號
烈港				又
丁加奴	吉馬發輪船	廿壹日	下午一點	實得力洋行
吉寧丹	大年宋腳	約略	又	
麻六甲	海南輪船	廿壹日	下午一點	順局公司
麻坡				
安南	得利輪船	廿一日	下午二點	通合
豐盛港	福利輪船	廿壹日	下午二點	金和
甘嗎挽			又	又
麻六呷	怡寶輪船	廿壹日	下午二點	實得力公司
吉礁港口	懷嶼輪船	廿一日	下午二點	棉士必洋行
棉蘭	斯斯輪船	廿一日	下午二點	同益公司
峇株巴轄	棉那輪船	廿一日	下午二點	和豐公司
香港	豐怡輪船	又		
廈門	油加			
安南	法國正郵船	廿一日	下午三點	法國公司
香港	上海日本		又	
小呂宋	新咪里輪船	廿一日	下午三點	棉示必洋行
香港				
檳榔嶼	鴨本船	廿一日	下午三點	義利洋行
加吉打	▲有載信往勞嶼▼			又
[illegible]丹	孟勞巴勝輪船	廿一日	下午四點	蓮且弟利士
暹武國			又	又
紗期				
印度	英國正郵船	廿一日	下午六點	英國公司
香港	亞蓮新金山	毛里士	怡入	歐洲
上海	南生輪船	廿二日	下午二點	莫實得洋行
日本				又

滙票行情

是金	每兩為	六十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元一二五
	即日揭票一百元值	二十二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元
	即日掛牌一百元值	二十二元
滙暹羅	銀行掛牌找入一百銀值	六十六元
	暹銀銀紙兌出一百銀值	六十六元六二五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十五元七五
	即日掛牌一百元值	十四元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十二元
滙日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
滙三巴壠	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十七盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
	即日掛牌一百元值	九十九兩八七五

各貨行情

▲沙勝越白椒	三拾元
又上烏椒	十七元半
又冇烏椒	十七元
三發白椒上	三十一元
又烏椒	十七元半
巨港烏椒上	二十元半
又烏椒中	十八元半
柔佛白椒	三十一元
又烏椒	二十元
本坡白椒土庫	廿九元五角
又烏椒土庫	十九元二五
▲巴那乳一號	一百十四元
巴那乳二號	一百零九元
巴那乳三號	一百零四元
巴那乳絲庄	七十四元
吧勝餅一號	九十四元
吧勝餅二號	八十四元
吧勝白鍋一號	一百三十二元
吧勝白鍋二號	一百卅一元
▲一號椰干	七元七角
二號椰干	七元四五
三號椰干	七元二角
▲叻坡硝莪粉上	四元
又硝上粉	三元九五
又硝下粉	三元九角
又紅粉	九角
越坡硝莪粉上	四元
又　中	三元九五
納閩硝莪上	三元三七五
中　粒	六元五占
幼　粒	六元二五
▲一號赤甘蜜	十六元七五
二號赤甘蜜	十五元七五
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十三元二五
▲坤甸閩毯大鑊椰油	十七元
又珍庄	十七元三
本坡和豐椰油桶庄	十六元半
又珍庄	十七元
▲坤甸口羅冬上	六元七五
又落箱	五元七五
沙勝越兒羅冬上	六元八角
又落箱	五元八角
巨港兒羅冬上	九元

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

Contractors to the British Admiralty.

英京呂亞底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧旋尼匯之尾底葛烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若試一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施尼匯之尾底葛烟枝每包十枝此種烟支論其價値等級

氣味幷無他標可比

此種亞吐標之烟枝每包二十枝

論其價値等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及奉供英國海軍衙門而在本坡各轄入商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知　諸君知悉玆將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭幫車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過恣勿里楚律及勿勝士峇沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此　頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜車一輛來往　每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過恣勿里楚律及勿勝士峇沙律

第四段由礁佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨七點鐘由礁佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由礁佛酒館開行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止巳過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由礁佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

諸君若行路一日則脚踵甚痛及甚苦此等症皆係因脚腫致能成疾伏望諸君詳閱下列醫生力闢君之害　予染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不自當時予已延聘上醫生四位調治無効予用[illegible]無效多致奧運打嘛苓　不久便獲全愈

凡多致奧運打嘛苓　乃是驅腫之藥及治外症之第一良藥有卸[illegible]

諸君脚風等症　此藥每樽一匯一匯單各處藥店均有發售

英一千九百一十二年九月九號

敬者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生意兼辦生理等玆將代理之各輪船開列

及參羅輪船有限公司乃奧國及蘇彝士運河路之輪船每月開行一大奧國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力

多柔去甲佳檳乃是奧運打輪船公司常川　香港　中國　日本　檳香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次

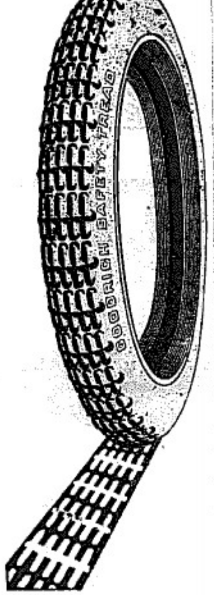
威士丹太平洋鐵路幷與衣奧凡闌衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　與國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

參加里士打公司謹啟

Goodrich Tyres.



敬者現在世上有過得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令駛驅穩捷　諸君務宜購用此有綫痕之樹乳輪既不思其骨溜復能駛驅快捷便益甚多　諸君購用方知此貨之佳至替買此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

泰和洋行謹啟

AGENTS.
ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD,
SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

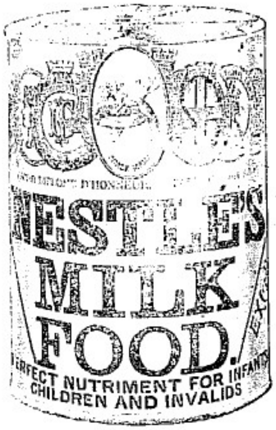
此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年幷無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製幷有手表製造甚精至其價銀則由八元起計　諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司謹寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設併立此佈告

大英一千九百一十五年八月六號

威昌及兒拿謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施呂粉　諸君食之可令身體强健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買

此竹吉力　共有四款　每包價銀　四角五占　二角四占　一角二占　及五占

京之尼施呂及英芬瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

吸

"Embassy"
No.77
威酩領之烟枝

啓者特字通知本司甚願　諸君常購英岩牌第七十七號威酩領之烟枝時常
吸食若　諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物
廿張全剛或四十張半剛可能換包餅烟枝盒一介廿張全剛或四十張半剛可
能換包餅烟盒一介廿張全剛或四十張半剛可能換正牙鍍金烟枝嘴一枝
四十張全剛或八十張半剛可能換鍍金墨水筆一枝
五十張全剛或一百張半剛可能換臼鐵時鐘一介
六十張全剛或一百二十張半剛可能換臼鐵藏水罐一介
一百張全剛或二百張半剛可能換銀烟枝盒一介一百二十張全剛或二百四
十張半剛可能換銀時鐘一介
一百六十張全剛或三百二十張半剛可能換銀手鐲一介
三百二十張全剛或六百四十張半剛可能換金手鐲一介
一千張全剛或二千張半剛可能換金烟枝盒一介
以上所列各物均能在本坡換領茲此甚願　諸君**收積此標**並時常購
吸此款烟枝爲盼此佈
英一千九百十五年六月廿一號
英美烟枝有限公司謹啓

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT　龍標

十字標

鯉標

啓者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
燭　燭及第一馳名織申油　諸君有欲採購者請往
下列之店號均有寄沽
諸列里芝律門牌二百四十六
號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九𠯿律門牌二十三號聯光
吳芝律門牌三十號恒榮成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啓

CROWN OIL LANGKAT　龍萬標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

TRADE MARK SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意
啓者敝公司親由花旗運來花旗箭標
土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一
埠尚由天盛棧李嘉順代售取價公平
質妥無欺其油最合家用之特品燈火
光亮而且耐點其用度較他油省儉與
別不同並可用行機器堪稱妙品此油
與機器油無異價值較機器油尤廉諸
商倘欲購者祈向根米芝律街門牌
二百一十一號天盛棧李嘉順採辦可
也此佈
大英一千九百十四年十二月十五號
美商實燈力公司謹啓

N. Y. K.

[illegible]公司有船啟行廣告

啟者豹字號知本公司運貨之輪船乃是爾呢吽則行一次有船六艘由日本前往架爾吉打並寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光等埠茲回輪時兼 上海 加那芝島 哥間月五號開赴 檳城 仰光 加剌吉打 續岐丸號月廿四號開往 香港 日本 諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴剎申有限公司謹啟

British India Steam Navigation Coy. Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架爾吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 打加那六千九百四十九噸 鴉得鴉士六千九百四十九噸 日本六千零一十三噸 裕民剌五千三百八十九噸 尾呂華勝五千三百七十八噸 多里勝五千二百零五噸 柔衣里鴨加四千六百噸 又日本輪船定於閏月三十號由往 檳城 仰光 架剌吉打 諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千百一十二年六月廿九號

代理人帆利洋行謹啟

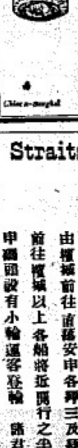
然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉為代理人所有火燭人壽均能代保至其保[illegible]均極公平 諸君有投保者請即玉臨面商為盼

英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宜公司謹啟

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之治淋聖藥實國通商各口一般藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊣記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜蓋若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent, Cheong Chue Hoon.

勃泄實得力門牌七號 全檳經售人鍾[illegible]

Prince Street.

英一千九百一十三年四月十八號

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期	鐘點)	(開往	
某船	拜一	十二點	昌嶼港口	
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜二	二點	坡匿申	瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匿申	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜五	四點	坡匿申	直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎辰	瓜務彭亨 覇丹
某船	拜六	二點半	丁加奴	吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由檳城前往通扣各拜二及拜五某船由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在舊申碼頭設有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

模末 某月廿四號 到坡 廿六晚 開行

亞寶亞 三十一號 到坡 閏月二號 開行

以上各船均有泊在 吉里底 吧[illegible] 丁加勞 奕巡 施奕勒 吞乞 吉蘭丹 礁扇 爲那嘧 甫孜 吧那來 八打尼 新[illegible]勝 [illegible]昆 高沙門 萬律 鄰寶 勒龜 占本 哥勝及網咯各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于於申碼頭由本公司所設之小輪運儎頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其餘埠檢蓋公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸牽二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納施爾士多巴尼便悉其岸矣此佈

西一千九百一十五年六月十五號 啓

代理人納施爾士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡遇埃[illegible]維岡有限公司之勒歸英國灰坭植實置三七百十五磅每包實置二百五十磅久有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚各樣式水濕磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十五年六月十五號

代理人納施爾士多巴尼謹啟

DRINK! DRINK!
CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

啟者交實墨旨蜜酒之製早已馳名諸 諸君必采一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而氣佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒固無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司為惟一之代理人得有特權輸運此酒入口 諸君有到洽購者請嘗試之實知天地間有此佳釀自不謬讚節竹葉尋矣於前也[illegible]將代售此酒各家開列於後 然里直有限公司 葛士兄弟有限公司 牙那居里有限公司 勞敏申律建泰公司 同街源振豐公司 吞芝鐵律安樂公司 檢實得力新禾成公司 那勿基振源公司 吉寧實得力錦興公司 爲佛律禾利成公司 同街禾興公司 惹干那律廣仁興公司 其餘如諾佛酒店 猪納酒店 亞諾斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Lti

SINGAPORE.

樹乳股份行情

園名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
亞勞勝吧	一			一			二	三	五	二	二	半弍
亞逸君冷	一			一				七	五		七	
亞逸壠黎	一			一			一	六		一	五	半七
亞逸吧那士	五			五			五			四	八	
峇拔尼	一			一			三	二	五	三	十	
武吉離老東	一			一				四			二	五
武吉加礵	一			一				五	五		五	
三巫倫	一			一				二			十	六
礮葛施龜	十			十			五	二	五	五		
几運宜尼	一			一			一	一		一		
火打	五			五			五	七	五	五	二	五
因力勝宜里	十			十			七	五		七	十	
順嗎	一			一			五				四	八
奇里嗎	五			五			二	八		二	七	
金吧士	二			二			三	六		三	五	
巢那士	五			五			三			二	八	
麻六甲兵勝	一			一			一	五	半二	一	五	
麻六巢	二			二			三	五		三	四	
閩鳳南港	一			一				五	五		五	
嗎雜	五			五			二	五		二	二	五
流施冷勝	二			二			二	十		二		
那勝士	五			五			三	二	五	三	二	
吧樂	五			五			九	二	五	九	一	
班地	一			一				八	五		七	半五
浮羅武龜	十			八	五		二	五		二		
本拔	一			一				四	三		四	一
那加勝	五			五			七	三		六	九	
山加吉爭	二			二			五	五		五	十	
思宜峇顛	二			二			一	四	五	一	四	
軟峇勝	一			一				四	八		四	四
打吧	十			十			九	二	五	八	七	五
直落安申	五			五			六			五	七	
直勝花也	二			二				九	五		八	五
以孜班閣	一			一				四	五		三	三
油乃直麻六甲	一			一				七	五		七	
二南關丹	一			一				九			八	

園名	股本 磅	股本 司令	股本 弁	已交 磅	已交 司令	已交 弁	討價 磅	討價 司令	討價 弁	還價 磅	還價 司令	還價 弁
亞勝牙		二			二			二	一		一	十
因勞爪亞	一			一				七			六	六
因勞嗎貳		二			二			九			八	三
亞逸君冷	一			一				二十	六		丨	
峇東嗎勝甲		二			二			一	三		一	一
峇低知牙	一			一			二	十		二	五	
奕哥		二			二			一	七		一	五
武吉加揚	一			一			一	六十	三	一	二十	六
武吉雷東	一			一			三			二	五十	·
武吉嗎打染		二			二			二	七		二	四
武吉勝耶	一			一	一		六	五		五	五十	
武吉三吧王		二			二			二			一	一十
加施幸	一			一			二	九十		二	六十	
芝礫尾		二			二			三	三		三	
濮保		二			二			十	半四			三
施世厘		二			二			四十	六		三十	六
施世蟹		二			二			四十	六		三十	六
干礫勿黎		二			二			八	六		七	九
勝閩沙甌	一			一			三	五		三		
運尾蹇丹	一			一			一	二	六	一	一	六
勝文	一			一				四	三		三	九
峇冷峇勝		二			二			六	九		六	
俄哥那	一			一			二	二十	六	二	七	六
烏納	一							七	三		六	
夏几		二			二			二			二	
海蘭及勞顛	一			一			二	二		二	八十	六
因貝加孜	一			一			二	二十	六	二	二	六
也申		二			二			一				
甘武閘		二			二			二	六		二	半一
甘吧吧勝	一			一			五			四	十	九
哥打丁宜		二			二			一	半七		一	半四
爪勝倫坡	一			一			四			三	十	
勝武		二			二			五	九		五	
勝那洛	一			一			一	二十	九	一	十	
閩仁	一			一			一	二	六	一		六
列峇厘	一			一			一	五十		一	十	
甯宜		三			二			五十	六		四十	九
倫敦伊沙直		三						六	九		六	三
領文	一			一			一	一十	三	一	八	九
麻六甲	一			一			四	五十	六	四	五	六
麻六甲七一仙半	一			一			四	五十			五	
麻里摩		二			二			四			二	十
嗎溫烏蹇丁	一			一			一	一			九十	六
奴勝那	一			一			一				八十	
吧爪亞		二			二			二			一	九
吧打甯		二			二		一	一十	六	一	八	六
臼蝴		二			二			四	六		四	
吧嗎士	一			一				九十			六十	
車拔	一			一			一	一十		一	九	三
坡德申		二			二			一	三		一	三
運敏	一			一				五十			三一	
運敏八六仙	一			一				八十	九		五十	
勝峇直叻士					二丨	六		二十	六		一十	六
沙也	一			一			五			四	十	
沙務	一			一				七			六	三
施嬌	一			一				七十	六	三	十	
實叻拔		二			弍		二	二			九十	
申勝然	一			一			一	一			九十	
實邦閘	一			一				五十	九		三十	
沙佛	一			一			一				五十	
世亞龜	一			一			弍	三		弍		
新嘉坡叻勝		二			二			二			一	六
新嘉坡油乃直		二			二			一	半七		一	六
實得力峇就		弍			弍			四	半一		三	六
司馬直勝吧納		二			弍			六	九		五	九
思雅左	一			一			一	七十	六	一	二十	六
思雅甘吧		弍			弍			九			八	
思雅沙勝	一			一			弍	七	六	二	五	
思雅長	一			一			三	五十		三	五	
知勿勞	一			一			一	七十	六	一	二十	六
油乃直沙龜		二			二			九			八	六
油乃直沙美東	一			一				五十			十	
油乃直司馬得勝		二			二			五	三		四	半
油乃直低名		二			二			一	五		一	三二
蒼南勿勞沙		二			二			弍十	六		一十	六

礦股行情

礦名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
暗邦	十			十			六			六	三	五
亞挨溫	一			一				四			三	半七
奕叻	十			十			二	二	五	二		
敢吧	十			十				六				
加那尾	一			十				八			七	
礮打亞礫施挨申	十			十			八					
嗎勝耶煤礦	十			八	二	五	二減	五		二減		
末厘頓	十			十			八			五	七	五
勝閩海力發硍	十			十			九	五		八	七	五
發几柔佛	五			五				七	五		五	
實勝拔港	五			五			四					
申班峇厘	十			十			七	五		七		
士宜岳	十			十			十			九	七	五
丁及	十			十			七			七	二	五
低知錫	十			十			四	四		四	二	
納閩錫	十			十			二十	七		二十		
浮孜吧耶	一			一			一	五		一	四	

礦名	股本 磅	股本 司令	股本 弁	已交 磅	已交 司令	已交 弁	討價 磅	討價 司令	討價 弁	還價 磅	還價 司令	還價 弁
敬打錫	一			一			一	七十	六	一	四十	六
嗎勝耶錫礦	一			一			一	五十		一	三十	六
吧行千梳		五			五			六	九		六	三
浮申峇孜	一			一				二	六		一	半一
浮申勝嗎	一			一				一	九		一	
暹羅錫礦	一			一			二	五十		二	十	
直勞奴礦	一			一			一	弍十	六	一	十	
東腳港口	一			一			一	五十			四十	

礦名	股本 磅	股本 司令	股本 弁	已交 磅	已交 司令	已交 弁	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
勝馬礦	一			一			四	二	五	三	七	五
賓加礦	一			一			一	四		一	一	
南武丹	一			一			十	五		九	七	
勝几新金山金	二			一			二	七		二	五	
施浮底	一			一			一	三	五	一	二	五
直腳	一			一			二廿		五	十二		

YEW TECK & CO.
STOCK & SHARE BROKERS,
Telephone No. 1451　11, Raffles Quay, Singapore.

有德公司錫及樹乳股份經紀
禮佛基門牌十一號電話一千四百五十四號
英一千九百一十五年九月十五號

要聞

憲法起草之近聞

憲法起草委員業經推定，日外間對於起草之手續推測紛紛，實則所擬定會員之李家駒向在青島，各委員亦並未會合，議會進行尚無頭緒。日前參政院呈請推舉人名，當承批著外交部電汪榮寶迅即回國以便進行起草，此已以諸明令者，此外並有電至青島催李家駒氏從速回京。

此次憲法起草之進行本屬當然之事，至其所以進行較速之原因，則入委議之條陳不無關係，而外間因此有種種推測，至謂各將軍之來京與憲法問題有關係者，殊經確切調查，此種風說實爲不確云。

憲法起草委員雖尚未會合，一無動靜，而政府則對於此事頗爲注意，聞已飭將二年以來各顧問關於憲法之條陳檢齊，以備供起草會之參考。起草會成立之後，大致先須將各種條陳及歷年來各種草案一一研究，議其草案，再定起草之手續。

此次推定之起草委員中，如汪榮寶曾任議會時代之憲法起草委員，此外若梁啟超曾民國初成時曾著有民國憲法草案一書，聞梁啟超此次將以著作提出起草會以備參考，此外並不作何種主張也。

日昨起草委員某君曾今日人人皆習憲法學理，余則以爲他法均有學理，獨憲法之爲物並無學理可言，故世界各國有相同之民法刑法，獨無相同之憲法，可見憲法之成立純以國情時局基礎，今之講憲法必須請教於外邦之博士先生，實不知憲法之性質者也。某君之言可謂獨闢蹊徑。

參政院秘書長林長民已奉令兼理起草會紀錄監務事務，聞昨已將參政之東院布置掃除，以爲起草會場之預備云。

肅政院參案結果之甯暨

◎肅政院參案查辦之結果，貫總裁准免留職，王廣森、陳玉庭立予撤換，文斌、李毓交高等懲戒會議處各節，已見明令。自明令頒布後，說者謂此次查辦頗能持平。蓋貫桑諾爾布人甚忠厚，自爲肅政院總裁，內院外院均謂其有長者風概，惟御下不嚴，不免貽人口實。此次參案之起因，亦以院中上下人員階級太確，葉[illegible]相角，一般不得意之流因嫉觀而生猜忌，因猜忌而思報[illegible]，以致積弊甚深四字，並公擬政史提出彈劾之好題目，此參案之所由來也。王廣森曾充某部蘇拉[illegible]之無亦下走材也，肅政院成立後以某君奧援忽得破格辦事員之列，由蘇拉而一躍爲官吏，其出身微賤早爲人所不[illegible]，況自辦事以來聲名惡劣乎。至陳玉庭者曾在哈密所當差，每月工金十二元，大約係屆用員役之類，嗣亦覓得奧援充肅政院辦事員，查亦以其在哈密所當差事，於肅政招待情形必較熟悉，故肅政王公喇嘛進京多以招待事宜委託辦理，乃招待一事竟有不周之處，此次肅政史之參案中亦曾及此。以上二人之立予撤換，當亦咎有應得也。文斌、李毓二人在肅政院中頗有勢力，此次以排斥異己逆[illegible]把持八字交文官高等懲戒委員會依法懲處，其懲戒之結果雖不可知，要之與馬吉符之僞電案（日前馬吉符[illegible]）[illegible]肅政院參案未發表之前，文斌、李毓之職處在肅政院參案既查辦之後，可謂後先輝映。但聞文斌於參案發表之前即請病假，是不到院，其乞休之意亦已堅決，李毓亦請假十日云。

此圖乃精治瘧熱藥丸之標識，凡各藥房均有發售，目今英國政府常備有用此丸以治瘧熱之症，無不立除。諸君購而用之，便能知其神妙也。

一千九百一十五年六月八號 芳宜奴公司謹啟

▲新發明靈驗 衛生至寶丹▼

守元綢身醫界十有餘年矣，目覩夫人[illegible]衛生一途，而又慨夫今世所謂衛生丸散者雖多有名無實，雖有收效之足言。爰特日夜研求，加工考究，發明一種衛生至寶丹，不論男婦老幼均可常服，有病者服之立即回春，無病者服之益加強壯。一服此丸不出三日，飯食倍進，精神倍作，卽效卓著，爭購甚故。自此丹出世後，口碑載道，大霹坡中人士讚美歡迎，而外埠之聞風函購者尤復應接不暇，大加推許，約計每月銷售當至千有餘罐，是則守元私心自問，堪爲我同胞造無福幸福，以增進教育精神者，舍此至寶丹莫若也。謹附錄書證則于左，幸垂鑒焉。

治症與服法另單備覽　張簡深處沈守元謹識

證書

守元先生閣下：鄙人自得先生至寶丹之後，合家男女身受其賜者數矣。患寒熱往來頭目眩暈者服之立見奇功，患咳嗽痰喘飲食不進者服之亦著神效，然尤以消除積滯壯脾健胃爲第一應驗。謹附數語請登報端，以爲衛生寶證可乎。肅此順請鈞安。
弟林雨金鞠躬

守元大醫士偉鑒：昨因小孩患嗝乳弄舌之症，與飲種茶忽症驚風，病勢垂危幾將不起，幸家嚴戚瑞奚素張家鼎君薦請先生診治，先生卽以家藏福花桂三分五一錢膠（火分）水滴下得嚴甦，合家銘感，特送上玉桂價銀十二元，並伸謝忱。
敝怡春號謹啟

守元先生惠覽：弟素以航行爲業，患瘧月餘忽變痰嗽痰血，幸蒙先生診治退愈，嗣再續服至寶丹獲收全功，以故舟車所至逢人說道稱頌。弟兵茲承友人托購合共二十四罐，價銀繳卽乞惠交來人取去爲幸。此請升安。
弟陳祺敬勁

本處并製有特効丸散列後
參茸衛生丸　萬應喉風散　婦科調經丸
花柳消毒丸　風濕消毒丸　風寒咳嗽丸

乙卯年七月廿八日　閏

日恒紅烟廣告

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒	八兩一百四十庄	紅印金鹿嘜	銀廿八元
日恒	一兩五百六十庄	紅紙金鹿嘜	銀十四元
日恒	二兩五百六十庄	紅紙金鹿嘜	銀廿八元
正日恒	八兩一百四十庄	三色金鹿嘜	銀廿八元
日興	八兩一百四十庄	紅印金鹿嘜	銀十七元

注意 大減價 注意

新到從化生油 中國夯線發行

民國四年六月廿四日
新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福凡人欲

身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶 大二元 小一元二角半
每打 大二十元 小十二元半

總代理 衛安公司 羅氏藥房

調經 廣嗣 女界 至寶

公生源 全麒麟 註冊商標

女寶丹

自有此丹無婦病　經理經前經後症

第一靈藥百發百中
天下馳名

虔製眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世惟有惟女寶丹功冠首，李相鴻章督粵時秘授何君國賢手，何君初治妻妾宮妾羨諸有迴不同，近而凡仲遠戚友屢年贈送奏奇功。有此靈丹不容秘，何君況抱濟世志，因鄉香港公生源遂以金麒麟作記。大凡婦女痼加增多由月事服中將爲妖公實爲白帶失醫，甚至血山崩，自有此丹無婦痼，統理經前經後症，已孕未孕服之宜，不燥不寒[illegible]，況並戰藥不借貨育煉成丹，妙可知十二食體存六日，丹少功多矚是荷期，我此丹何以好屢代家傳由國老。諸君採買認招牌，是女寶丹第一，每打一元，每打十元。

本公司專運福州漆器 杭州白菊 中國土布 西湖藕粉發售

總代理 石叻大馬路衛安公司 羅氏藥房

花柳解毒平安水

論花柳之爲藥事也，花柳之毒危險也。中其毒者始而淋濁，繼而疳疔魚口便毒諸症錯出，治不如法，又留毒未淨，以遺毒爲患，以致花柳入骨成癆症，爲其危執甚。不醫生遊五洲，以南洋諸埠思花柳毒者最多，而醫花柳症者或泥於古方，或急於求利，但求癥效，僅挽救入留毒壁毒而不顧，不知毒入骨國，便人終身成癲疾者，甚可慨也。因研究法理，鋼製此花柳解毒平安水，山兩適世，便特危爲安。凡已經染花柳之毒者，不論遠年近日，服之立見奇功。如好從事花柳之場者，倘能思患預防，服之自免傳染。自有此藥水，由則人之怡情花柳者可承保平安也，因顯其名曰花柳解毒平安水，皆非河漢。思此疾者請嘗試之。服法每日三次，每次一湯匙，飯後服。

每樽一元　各藥店均有寄售　保衆氏監製

石叻大馬路松柏街口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片　人參羊肉汁　狗腎壯陽丸　跌打止痛丸
罐裝保固本片　豐風龍虎汁　安眠止痛餅　花柳平安水
自來痛血片　四胃消食汁　保素頭痛餅　花柳針痛水
健胃養神汁　司各脫魚油　立止頭痛片　花柳消毒丸
壯陽種子水　參液魚肝油　止頭痛藥水　花柳擦消丹
補元養身玉液　華寶利魚油　肝胃氣痛水　花柳搽毒片
五洲自來血　德建白魚油　心氣痛藥水　花柳搽毒膏
艾羅補腦汁　延年益壽粉　頭暈燒餅　花柳止痛冰
艾羅療肺藥　滋補牛肉汁　神效肚痛片　打囤芒果水
艾羅解毒藥　燕窩肥兒糕　萬應瘋疾片　咸狗洗藥水
韋統精神丸　肥兒代乳粉　萬應瘋疾水　疹症痧藥散
強種精血丸　福德補腦片　紅白痢症散　艾羅白濁丸
兜安保腎丸　福德保腎片　三陰瘧疾片　屈臣白濁丸
兜安補血丸　女界寶靈片　截瘧冷藥水　德建白濁丸
兜安袖肺水　毓麟調經丸　立止發冷丸　白濁靈驗糕
兜安止痛水　相府女寶丹　立愈神冷散　神效白濁片
兜安霍亂水　鶴齡調經丸　丹車發汗水　神效白濁藥
賽生靈長藥　婦科寶藥水　解暑痧藥水　小兒消積散
韋廉士紅丸　婦科白帶丸　辟山痧藥水　保赤肥兒丹
韋廉士固本片　女界補身丸　神效保安丹　花塔消積餅
辟士草根丸　婦科女界寶　必得勝靈丹　肥兒消積餅
燕醫生濁丸　調經月月紅　化痰止咳片　光明眼藥水
燕除痰消水　閉經化滯片　痰飲咳嗽片　除翳去膜散
燕解血毒藥　婦女調經片　秘製除痰水　明目清奇水
燕除蟲藥水　經期腹痛片　化痰止咳水　西藏紅花油
燕引山外藥　婦女血崩藥　化痰止咳餅　驅風白樹油
燕驅風濕藥　百補固精片　化痰止咳丸　自製玫瑰油
納佛補天汁　百歲童消丸　安安止咳丸　原庄冰片油
花柳第一消餅　健胃提神丸　潤肺止咳露　發冷瘧疾丸
花柳散毒明珠　益腦聰明丸　止咳杏仁露　止金蘇消丸
雷允上六神丸　貿離痰鳩汁　紀丁止咳餅　化痰猴子棗
宋中典普濟水　非洲樹皮丸　金鷄納霜丹　正箭猴粉棗

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得西一千九百一十六年本坡獄內物料欲招人入票承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十五年怒民末月一號即華九月廿四日禮拜一中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

一　上等一號白倫池髹每担價銀若干
二　上等二號白倫池髹每担價銀若干
三　上等三號白倫池髹每担價銀若干
四　製造門簾髹每担價銀若干
五　石髹每担價銀若干
六　色才髹每担價銀若干
七　麻六甲髹拐每條長七英尺半圍一英寸二五每担價銀若干
八　圓髹每担價銀若干
九　髹心每担價銀若干
十　呂宋柴每條長八英尺厚二英尺價銀若干
十一　棹衣每串計三百五十價若干

所有各髹式樣現存獄內以備查看有欲知各物之式樣及詳細情形者可向獄中西備詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充某項物料字樣并須向司獄署人才剛取財印便之票簡照式填寫方能合用至於之擢任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍慎勿觀望

千九百一十五年九月廿七號　示

新嘉坡輔政使司　為招人承充工役事照得本國獄事承充獄中搬運米泔水之役由西一千九百一十六年一月一號起以二年為期有欲承充此役者其票須於西一千九百一十五年怒民末月一號即華九月廿四日前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇凡須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓至於價之票取不得執價低者得之說各宜踴躍毋違

一千九百一十五年九月廿七號　示

大英欽命……家欲招人入……十六年然在……首于西一千……禮拜一中午以……投票者票外必……之高低任由國家……特示　英一千九百一……

明……發……取……特示　大英……

國貨廣告

自慨與國其國勢凌東外交之激刺恐瞻危……與商務是以仍與士作……徽迎推行口嚴茲特向……欸正中國火柴土布自経……建煙草公司飛馬嘜雙喜……暹火柴各式雜貨以備……顧請移玉面商幸留雅鑒

告

本由商聚末與我國自去年己變國士夫知救亡之策……最吹銷售深恨愛國諸同上海天津漢口油頭等處煙紙毛巾投和丁烟絲……香煙兼兒吧鴉申洋……諸君隨時採購顧……電話一千三百一十

萬永源披露　中

八月初一日　石叻十八間後

工部局告白　○啟者茲本局於本坡工部局界內各屋及屋地全者經已估明立冊其冊現得列出使值稅之人除禮拜外每日均可到本局察看西本局辦員當於一千九百一十五年……拜五即華十一月初四日下午三點鐘……冊集內值納稅之人來辦所估之……宣稱如此期即將其冊莊粘以凡陳訴之處者務當其字於所定聚會之日至少……來通知以便將冊再行更正特此佈告

估一千九百一……屋稅以便抽……於本局寫字……本局寫字欄……心末月……由本局寫……或有不……估門稅……四日

一九百一十五年九月廿七號

坡工部局調司理人納蕪瑪只來命趨啟

拜耳大藥廠

商標 註冊

棉留昨膠囊

此為治各種尿管病之良藥服之小便痛苦即除濁尿即變清發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

英一千九百一十四年十一月廿五號

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於皇后末實得力及芸古鄰實得力律角處之戲園開演茲處即人呼為廿公加荷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲即呂施厘之故事此等戲齣叨地南樂未經演過戲本極長所影之畫計共四萬二千五百英尺分為三十捲每捲拜內祇能演至四捲而已至此戲中故事業已刊成書籍每冊僅售五占之價叨地各將肆均可採買　諸君有興新早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號　雅池映戲班主人謹啟

三州府皇家專利局告示

○本局現欲招商人入票承租業士的力前名羣芳林巷門牌四十七號皇家燕酒務以三年為期即一千九百十六一千九百十七及一千九百十八年凡入票者均須於一千九百十五年十月十五號正午以前寄到本局交本總辦查收

二　該燕酒務屋及屋內　皇家所有之傢器裝修等件概歸承租人全權使用該務屋物件由　皇家購買保險惟該保費則由承租人支還而承租人又須照一千九百零九年酒餉章程第三十欵第一節之例領取牌照一張

三　所入之票每張須隨帶壓票銀一百元之收單一紙凡係不入選之票俱將壓票銀發還

四　承租人須於每月一號將餉銀完納如過期七日以外則　皇家可將燕酒務屋取回另招別人承租

五　承租人須與　皇家簽立合同一紙并須於簽押以前先交餉銀三個月作保

六　所入各票任由　皇家棄取即全棄不取亦無不可

七　凡人欲知承租之詳細情形者可向本總辦查詢

大英一千九百十五年九月廿四號　三州府皇家專利局總辦畢示　一三冊

自來血並無製煉成片之聲明

人造自來血瓶樣

有人串利影射自來血之字號以藥片名目切勿誤購

本藥房人造自來血係一種美味濃液之飲料易於融化並無製煉成片購者宜加意慎之

世道日變人心愈下欺詐百出假冒影射希圖漁利伏思藥物一項關係人民生命豈能聽其偶攜貽害甚生本藥房創製人造自來血經醫藥專家費數年心力再三研究確知補血藥非流質不為功始定為飲料乃敢出而問世數年以來暢銷遍地功效卓著風行國內外經售者不下三百餘處國內既已普及諸外如英之坎拿大雪梨華斯加坡暹羅美之美洲金山小呂宋法之西貢荷之爪哇泗水三寶壠及日本高麗台灣行銷既廣仿冒遂多無恥奸商屢有形狀相同藥品混銷於市以魚目混珠本藥房曾於民國元年呈請工商部註冊立案內務部化驗成分發照頒行各省官廳出示嚴禁假冒並隨時查獲究辦各在案若輩計無所施稍稍斂跡不意近日又有無恥之徒故影射自來血三字緝以藥片者自稱功效與自來血髮似登報張揚一若本藥房自來血已製成藥片者其為混淆觀聽希圖牟利顯然可見不知自來血為補血要品祇宜流質之飲料迭經工部局衛生處化驗萬難假借如曬有安善補血劑無論丸片藥汁何不另定名目而必襲用自來血三字以欺世乎此種伎倆不值識者一笑惟既冒用自來血三字則於本藥房名譽以及社會生命關係非淺不能不將本藥房自來血並未製煉成片之事實登報聲明並繪自來血瓶盒圖樣以便識別務希海內外同胞注意勿為所欺幸甚

價目　大瓶二元　每打二十元
　　　小瓶一元二角　每打十二元

總發行所中國上海四馬路五洲大藥房
代理處新嘉坡大馬路會豐商店　啟

分售處
小坡會豐商店　棉蘭中法藥房　馬六甲安樂藥局
怡保會豐商店　暹羅中法藥房　吉隆利華商店
太平會豐商店　三孖洽五洲藥房　巴城三昌公司
金保會豐商店　吉隆五洲藥房　泗水三昌公司
庇能中法藥房　安順漢昌藥房　坤甸南安客棧

LONGEVITY PILLS

鸚鵡標長壽種子丸

此丸力宏除痰收呃故自氣哮不獨之慨康後及食衰盛不節必要之主時然後男氣自倍大得其力實際耐之命丹生男之寶劵也則種子藥入不和何試舉一端可知其功效則藥力最速周故至少須服三錢服下腸必螺鳴然易覘與放花腸無異此丸每次僅服二小粒計重不過錢餘每日服三次統計不過一二分每在服後不知不覺終日每每勤勞絲毫無身精強已為藥力團鎖牢固不覺不動矣及至臨事之時但服外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前必能金堅雞久戰勁爭翻孤化醇之藥未足比其巧也陰陽鼓盪之機尚嫌形其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之雖知此丸為求子要藥深信其益矣

每合連外塗藥一二元五角

總代理　怡保　太平　石叻　庇能　金保　會豐商店

泗水三昌公司　棉蘭中法藥房
巴城三昌公司　安順漢昌公司
三孖洽五洲藥房　坤甸南安客棧
馬六甲安樂藥房　吉隆利華商店
暹羅中法藥房　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

福建

護軍使署批詞

△准予保釋　在押林張氏具稟已悉查爾夫林錦標私藏子彈留宿匪徒實屬有干法紀姑念該氏女流無知從寬准予保釋除仍飭督麾警團夫到案究辦外仰即覓保具結前來取保可也

△聽候傳見　海軍旗艦卒葉生任超灰原稱懇准收錄以圖報効各情已悉仰即聽候傳見可也

△條陳海防者　前海壇協副將黎廷彪呈陳福建外洋水師裁汰所遺島嶼空懸請設艦隊游哨船分段梭巡各情已悉查沿海島嶼已由巡按使設水上警察分區梭巡矣仰即知照

治城雜誌

△國貨展覽會徵品　北京國貨展覽會係農商部所組織以為進行各省徵集各種物品陳列研究以促工商之改良而增社會之智識聞徵集此項物品限於九月十五以前一律到京九月二十六日至十月十六止在京開會展覽現閩各商會及各實業所應現已籌備運送出京云

△分發知事之差委　分發縣知事孔聚洛於七月十五日委署南靖縣知事分發縣知事張知川委署政和縣委赴泉州公幹兩縣知事均決定於月內由廈赴差云

△領事與交涉員科員　法國領事蘇琴通譯員馮萬祥交涉署科員陳器俱於七月十六號到巡按使公署拜會稟見

△獎勵部獎　三牧坊第一中學係由高等學校改辦迄今十有四載突校內圖書標本儀器及一切教具日有增置教職員亦各稱職迭經歷屆部視學嘉許茲聞本屆蒞視學來閩觀察回京報告亦推該校為閩中學校巨擘日後以第二中學改併辦理以傳閩粹於一爐云

△錄取北京清華學生　北京清華學校乃留美之預備福建額取六名因該京一切費全年至少須二百餘金故與考者僅三十六人九號在巡按使公署試驗國文英文史地各科臨時不到者二人不完卷者一人共三十三人均列表揭曉得合格送考者六人如吳大鈞宋伐群施嘉錫鄧延飛鄧高標鄧淑藍限七月十五以前邀同保證人到署以便備文送往北京清華學校覆試云云

△侯令尹與新令尹　前報謄前龍溪縣知事吳佐賓赴尤溪查案現已委代理尤溪縣知事云即理城縣知事周蔭慈與前晉江縣知事姚守瑕已於昨日到省矣

△分長與總理　中國銀行分行長陸廷鎏福建銀行總理劉崇偉近週日到巡按使公署稟見外間云係商権解款中央之事

△新泰厚倒閉之影響　新泰厚錢號創設於閩久矣日前因各縣知事匯來托其解款不能應付該號之經理人夜間漏燈逃走閩省城受其影響者如各錢庄及木行為多蓋該號係福建人所開上游杉木一項每年至少五百萬元皆由該號兌付至廣東滙款來閩大半由該號經理此次陡然倒閉與之往來者皆云夢想不到或謂該號因受京津滬漢各號之影響未審然否

△煙類具與菸捐款　日昨閩侯縣署對衆將六月份所破獲之煙具公秀難將六月份所剗煙款列舉台伕之數在二千元左右小洋之數在三千角左右所封之物擬估價值亦數百元然此猶是微收之月暨收之月有剗款並萬餘金者閩鋼查員每月平均可得分潤六七十金云

△第一中學之招生　省立第一中學招生由閩侯縣知事出示大意略謂據該校長詳稱下學期該校添招學生凡外縣之高等小學畢業生有志入學者限八月十五以前到縣行入學試驗云云

廣東

張使捐廉賑災　△張使對於粵省災情深爲眷念昨籌賑處奉到飭知由張使特自捐廉計毫洋五千元以資賑濟該處奉此即經如數領收藉充賑用矣

張鳴岐門禁森嚴　△昨九號午刻有某科長若一雜役請某甲到公署會晤該雜役以其未有禮章恐為守門者所阻即以己之禮章與之某甲貿然扁召龍爲公署之稽查員察覺調爲盤詰留挂禮章混進立即拿交統領部留押查究給與禮章之人是晚署內戒嚴由本署衛隊統領李國治將所部之軍入立即點名並規定稽查規則十五條飭令陳貫廿名稽查員一律遵守其規則之最嚴厲者有無論科長科員如持包裹物件出入公署均受稽查員之檢查各科長科員辦事地方亦受稽查員之檢查不得攔阻至各稽查員之職守首則對內次則對外不能有所徇狗均歸衛隊統領李國治督轄查李統領係雲南人別號東平爲龍濟光之舊部云

聘用譚根之風說　△龍濟光前召陳桂聯同學試演馮如所遺留飛機致陳跌傷而觀音山演飛機之事於焉中止昨龍氏因飛行家譚根君回港試演特派黎鵬翰李寶爾委員前往參觀及聯委員返省備述飛機師所演成績中外共賞龍以飛機實與軍事有密切關係擬聘譚君回粵設立飛機學校俾得造就航空人材未知譚君允否就聘耳

是誰役蝕賑米　△大涯鄉大龍鄉李瓊樓函略謂此次水災為災最烈該鄉人士來省請賑蒙口口公所發出米石五百包保用米發賑米每鄉散賑豈料發來之米盡輸包數不計重量每包少至一百三十餘斤多亦不過一百八十斤為率而該船賑米之米重量參差不能劃一鄉人遂與理論怎奈該船戶竟用強詞恫嚇多端遂致鄉人啞忍受之此等辦法最易作弊任事者須人名氣辦公實則漁利災民受賑徒虛領恩而同胞捐款幾爲若輩肥串吞盡素仰貴公會慨捐爲心乞將來函照登報章以警協貪頑云

災民之謝函　△撥賑恩綿閣上黃江鄉來函畧云該鄉自閏某崩決後田禾沒盡居宇傾頹餘皆淹沒萬同存性命而殘風宿雨粒食全無地處遐陬賑濟每有不及災黎嗷嗷自賑轉哀號辛得香港華商長鄧耀機器總局鄉景蔡復然工社補爐合和工社三餘唐室各大善長賑米十餘包及餅干等物藉延殘喘並乞各界慈善君子源源急賑拯我殘生則銘佩靡涯云

比照籌款賑災　△閩比照戲院廿三日演摸水雞收回誕劇廿四日續演鈕敘祭雨婉均改換新戲事畫加插白話諸劇並有振華向志兩校女學生到場招待青年會鋼樂隊助慶觀者因事屬慈善樂助其成故座上客滿常大有人山人海之勢諺曰人之欲善誰不如我信然

稟請承餉率用郵寄不准　△昨有大與公司商人陳大如等請承辦全省烟稅每年認繳餉銀一百二十萬元另一次過報効銀二十萬元劉督長以其所認餉數雖較現商爲多惟其所擬稅章係照現稅加三分之二而認餉數並未加至三分之二且請承餉之稟率用郵寄及無登程附繳均屬不合不准

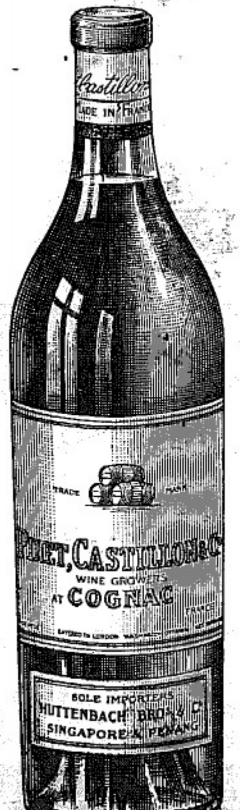
舞獅助賑乘機行竊　△無賴廿長舟近日在深水埔以舞獅助賑水災爲名沿途招集無賴舞獅擊鼓行至附近深水埔醫局左右該處固有一縫衣婦日攜兩竹籃於街中一個為人縫補衣服以度日者當時縫衣婦適入某屋致被廿長舟將其竹籃中之銅錢竊去藏入左脅下被深水埔警局廿五號翁私差由窗口窺見一切立即下樓將伊捕獲昨日解案由三十九號英差將伊控案英差對官晉稟被告之衆內有玉龍仔一變故分控兩款(一)偷縫衣婦之銅錢(二)藏有不明來歷之玉龍仔訊後判定苦工監四星期并在獄中惡督十籐且諭之曰念汝年幼故從輕辦汝宜此役改過自新免遭逃解云云

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理八東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡民申律門牌一百零八

英一千九百十五年五月十七號

延年益壽酒



此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸君請嘗試之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

▲本坡寄售處▼
振源興　新榮成
振源號　榮和隆
振美號　英僑和
永康號　錦興號
及各大牌酒舖均有發售
諸君光顧請移玉趾此佈
韓興昌兄弟公司謹啟

Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過二年保費不意去年同[illegible]

知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

THE SHA[illegible] LIFE INSURANCE [illegible] LTD.

檳港郭顯梅啓事

梅星大因公來叻承敝港僑商委任調查國貨到星後曾各方查詢貨得其根源者甚鮮寥寥無有國貨維持會調查錄可稽惟叻中究竟何號經有辦到批售尚未盡知而日用需品則首推火柴爲鉅至於顏粉芬紙芬枝毛巾愛國新欵花布等亦爲大宗謹特登此廣告伸新愛國　君子惠爾示教幸幸

通信處星架坡老吧殺口怡茂號內

火柴顏粉乞書明商標價格爲荷

中華民國四年乙卯陰曆八月十三日　郭顯梅謹啟　冊

新聞太多暫停論說

本館專電

本館接本月廿六號英京來電云頃接英總帥約翰弗倫車報我軍現仍進攻亞溫之及華吳厘之東方剿蓉施境藥已攻下溺盧之西郭及呂士村合拜將其礦場圍困而七十號之山亦在我軍所困之中當我軍攻擊剿蓉施河北岸之時經與德國強勁之役德軍爆職覓日我之軍隊釋有多處得勝嗣我軍再於夜間在河北與敵人混戰戰至黎明時其地即被我軍所據旋又攻撲夾尾路之虛宜地方旋在該路之北取得夾厘華里之田園及其山嶺詎此地旋被德軍克復幸時有我之生力軍一隊經由該路之南掩至彼此夾擊遂陷德濕六百彌至今尚能保守其地以上乃英帥露布之詞也惟據星期五日德廷所發之布告則謂英軍進攻剿蓉施南方一事係屬子虛之說

同日來電云巴黎電稱法國於西方戰綫一帶所有各要壘均得保全惟占卑尼之全境均有劇烈之戰爭闘經法軍佔得敵人戰綫計有廿五基勞美打之闊并有一基勞美打至四基勞美打之深共獲敵軍萬二千人以上至在香台十所佔各地亦均保全而擄多沙里亞及蘇織塚場亦在此內今計德之戰溝敵所有者則在剿央偉境其餘各處則尚餘甚非敵發生祇有法軍猝用巨砲攻擊葵尾士宕地方而已

同日來電云又接英總帥約翰氏於下午所發電稱星期日又有大戰發生幸英軍尚能保全所據各地未遭損失并於星期六日俘獲敵衆二千六百人及巨炮九門

廿七號來電云又接英總帥約翰氏於下午所發電稱昨日我軍所據之地於本日竟日惡戰不休現在德人已決定在呂士之東及其東北竭力進攻迨至結局前言呂士之北恐有損失外餘地均爲我軍保全至本日下午我軍又再克復洞呂西北之石礦此礦前被我軍所得至昨日始入德軍之手今又爲我軍克復是役也我軍已追令德機至於此戰所獲之槃計有二千六百人另巨炮九門及機關鎗甚多是日我之飛機又以炸彈攻擊呂與東方附近勞㓜里之火車將其炸毁軌道之外又一艘兵之火車行抵附近仙嘉萬之勞沙境內亦被我之飛機炸毀頭隊遂乘勝追攻華厘施尾之車站

法領事電

本坡法領事接廿四號巴黎來電云昨日及是日常有砲隊爭戰之駐紮拿厘尾厘北境芽舉厘車之堯車隊現與在土耳海峽登陸之新軍相合共傾進行○蘇亦臺電稱保加利亞王降旨命將一千八百九十年至一千九百一十一年所習人伍之軍再行回出及擾雅典電述希臘亦降諭旨將一千八百九十二年至一千九百一十一年所習人伍之軍再行調出是緣保國動員之故不得不預爲之備也○廿五號來電云昨日我軍將拿台境內最堅之火藥廠炸毀當時我軍復攻德軍之險要處所已經告捷但是日仍復爭戰

本坡

陳子纓君在惠社劇場之演詞　◉胡領事在惠社女劇場演說之詞已登昨報頃晤耶穀圍君據云演說詞稿今尚未暇編定茲再將陳子纓君說詞錄登備覽詞曰今日爲惠社女劇團開幕之辰即同濟醫院醫辦廣東水災救濟捐處演戲助賑之第一晚子纓不敏承衆公舉爲演說員自愧弗類然嘗所欲言謹貢獻諸於同胞竊以爲此次廣東水災爲從前所未有本坡當此商務凋殘民窮財盡之候而能醵集鉅欵以從事測賑亦爲從前所未有至惠社各女士皆閨閣中人能鑒此大慈大悲之心出頭露面爲災民請命更爲從前所未有合斯三大創舉而子纓得以躬逢其盛想廣東災民之苦心中不禁生一種憐憫之情聞各界捐欵之多而上不覺現一種喜悅之色見女士演戲之善頭腦之際不得不發生一種欽敬之念細繹我原是我奧或使之若或使之何以同是個人忽於此數月之間其心中面上頭腦之際發出種種憐憫喜悅欽敬起來豈不大奇嗎吾思之吾重思之其由於水災之慘苦捐欵之慷慨演戲之熱心有以致之也孟子所謂人皆有不忍之心今日諸君之彬彬濟濟同到此處者皆不忍人之心所致也孔子所謂仁恩子之所謂愛佛氏之所謂慈悲老氏之所謂道德易經有云天下同歸而殊途一致而百慮總而言之一善而已矣　未完

學務總會之總理熱心可嘉　◉學務總會正總理吳春管陸因事他適函請辭職會以總理不能一日無人遂于本月十二日開會選舉黃君宗師得票當選爲該會正總理乘于本月二十六日延會受事是日該會特設茶會歡迎黃新總理對衆宣詞措詞謙恭并宣示政見謂凡事有形式而後有精神本總會爲南洋英屬學務總機關統所集會所自宜另擇新爽地點從速搬遷使足以起僑民敬仰之心目下暫設支點再籌新建一切應在小坡架拾橋頭爲新爽雅淨地點諸君若不嫌遠可將此議提出會所暫不收租並會中應用器具由諸君提任布置整齊其餘一切進行方法俟會所搬遷後再領諸君大家勉竭籌措諸君之後設深望短別擬堪所願諸同教育矣其受職詞如下學務總會總理重任相關反躬自問愧何敢當惟念事關公益未便固辭祗得勉竭駑駘追隨諸君之後事幾力一心分擔義務措斯會于鞏固謀教育之發達則鄙人有厚望焉　中華民國四年九月二十六日黃雲輝鞠躬

養正學校會議展覽會及演劇事之議案照登　◉昨十九號八點鐘本坡養正學校展覽會職員會同集議本會進行各事及演日請劇籌欵建校等情茲將是晚議案照登如左

一展覽會議香延長一天　此次展覽會本定八月廿四日至廿七日舉行惟是都領　聖誕紀念日期爲陰曆八月廿八而本坡商場究竟於廿七廿八休業此時商務頗好又外埠運來陳列之品除上海外尚有多處未到可否將會期再延一天之處請諸君公同議決　衆議皆贊延長一天至廿八晚止

一昨接穿闢長文華學校總董劉瑞等函稱定於八月廿五晚攜同伊校學生組織之軍樂隊夜出明瞭并帶各種物品到會陳列請賞參觀云云本會應否另舉專員招待之處請公定　衆議舉　吳晉韓　梁文甫　黃[illegible]　校長宋木林諸君爲招待專員準於廿六早七點聚集本校全往　臨時再由校長派學生同往歡迎　未完

同濟醫院第四十二次捐欵列

天字第十九號緣部內陳成通經手續收黃玉二元　唐志一元　陳男錢一元　陳順一元　吳先五角　廣安五角　廣榮五角　何池五角　謝林五角　計九條共捐朱銀七元五角

嫖客墮樓之駭聞　◉前晚十二點餘鐘長泰街愛月樓妓院三樓窗口有一嫖客忽然墮於街下水溝之旁受傷甚重該院中人爲之譁然街外圍觀者如堵當由該院鴇母呼差前來昇該客往埔前醫問時送醫院療治聞所傷甚重不恐有性命之虞查該嫖客係男福人姓吳名水年約廿四五歲以航行爲業在某輪船充伙夫之職近日該輪由某埠抵叻不日航返香港吳與一友登岸寓於碼生客棧是晚吳在該妓院二樓呼妓拌枕因與妓乘車遊街返院誤入隣房致觸該房嫖客之怒謂其有意搗亂登即追出欲執吳倫以老拳殴勢洶洶如擁巨盜聲由院中鴇母傭婦等將該客勸阻惟吳異常恐慌直登三樓遂由窗口躍出以致受此重傷云

梟案三紀　◉第二起之巫人利氷係犯出境重來罪案昨經臬司飢判入獄兩年期滿仍解回籍第五起之男人李任胡常係犯劫案昨經臬司飢判首名入獄兩年次名解于省釋至男童振漢因假冒父名往某銀行領欵一案經由臬司飢畢以其年尚稚特判答八藤并入善習局習藝兩年以資約束昨報誤作入獄兩年特此正之以昭核實

命案詳臬　◉前報木匠男人何亞辭在皇后街門牌五十五號某木店刺死同伴梁喜泰拘於案一節昨禮拜五日經官訊畢將該案詳臬核奪展期十月二號乃訊云

瑣聞彙誌　◉前晚十點半鐘有客人某甲偕友二人至小坡新街某妓院某妓之家飲汽水不名一錢遂徑出門而去該院僱婦及鴇母所阻辟言若不給值必鳴差拘究四人中有一人僞爲遽前有失體面乃探錢以資給之甲乙等始得放出後至梟署前之草埔乘涼代爲出資給值之友則向某甲討囘因此互相詬罵以致用武嗣有巡差聞聲馳至始行遣散◉十中夫與人譯言日前後至廿公爪亞街口被一匪打車輪碾其足面過初不知痛尚可行動追至新馬巷則痛極難行後得該處吉寧婦與爪亞婦數人憫其受傷給錢數元以爲醫藥之資并僱車爲彼乘之回寓云◉溺人黃富來以駕駛大船與人運貨爲業前日在二品橋口被閩人某甲所駕駛之大船撞破船頭貨與甲理論甲惱之弗怕直駛而入云◉昨早工部局總淨作新巴刹[illegible]◉探聞閩人某甲蓄有家用樹乳輪手車[illegible]車夫之過不給工資[illegible]逃云◉潮人高輪武在貨里打律以種植收益爲業昨晚被人入園斬去黃梨甚多聞係與彼挾有仇恨者所爲云◉昨晚火車電車路有兩班潮人不知因何起釁互相鬥毆中有一人受傷嗣由巡差聞警馳至衆將逃散隨即將傷者拉之登車同赴醫院轉送入醫院調治云

王[illegible]啟明　○啟者本坡王家山腳吊橋頭後街即啞賢得力門牌二十六號合成號酒廊雞貨生理原係我張水津自己開創於本年五月初間特將該店底全付家私器具等件租過與源吉成號張水津自已料理其中貨物租[illegible]坡諸商翁有與源吉成由此合成號之名號往來[illegible]手入源吉成號理[illegible]等情限期此一[illegible]內[illegible]張水津[illegible]此佈

乙卯年八月二十日　合成號張水津啟

神效腳氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈輕嗎嗰者雖嗰稱美究以不擴張遠行遠爲濟衆爲本號惟本主人心有感焉奈藥物一道關係非常苟托非其人貽害匪輕且名實所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得坡瑪有單邊街口恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大批丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恆面商

每瓶五角

葉家濟神效腳氣散

每打五元　每瓶一元二角

此散神妙無比醫愈同胞以千萬計不論干濕腳氣濟風腳及雞爪腳症均皆合服有賬必消乃葉南葉氏藥坊秘製專藥獨患腳疾者用滾水開服一瓶立見奇功

葉家濟花柳至善丸

每打十二元　每瓶五角

此丸祖傳獨得秘方專治花柳受毒入筋骨痛其痛無定處或手或足或左右與及魚口便毒疳瘡斷根不論遠年近日定能連根拔除

葉家濟珠珀擦疳散

每打五元　每瓶二角

此散曾試過者皆知其妙驗云輕症若不急治則恐疳爛猶疳之兒患是症先用茶洗諸患處後用散一搽去腐生肌消脹止痛

葉家濟霍亂肚痛散

每打二元　每瓶二角

霍亂一症其名有二一曰濕霍亂一曰乾霍亂上吐下瀉腹中絞痛濕霍亂也吐瀉不能心腹絞痛乾霍亂也名絞腸痧用此散一服轉危爲安

葉家濟小兒疳積散

每打二元　每瓶五角

此散專治小兒疳積眼翳白膜身瘦頭大肚大面黃脾虛嘔瀉精神疲倦肌肉消瘦手足如柴用此散半日蟲消見效

葉家濟還魂止痛散

每打五元　每瓶一元

此散不論跌打刀傷心痛氣痛肚痛頭痛與及四肢骯痛等症或食其痛即止百發百中

李澤楠喉科活命散

每打十元　每筒一角

此散不論雙單蛾喉閉喉沙喉嘩痰口喉及爛喉症用紙筒吹散尖立效止痛

李澤楠蛇保安油

每打一元

此油不論山嵐瘴氣頭顱肚痛中風頭風水土不服手足麻軟搽患處立效

自辦香茅油白樹油發行

廣州南邑葉家濟披露

分售處

日裡香林春藥房　暹羅甲法大藥房　安南漢昌大藥房　石叻華會豐商店　石叻小坡廣泰隆

瑞羅華會豐商店　吉冷五洲大藥房　麻六甲安樂藥房　金保華會豐商店

茂威港海通公司　太平華會豐商店　吧城華三昌公司　庇能中法大藥房

乙卯年八月二十日

總代理石叻坡瑪左單邊街日恆紅烟庄